



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 11 يوليو 2016

المرجع: **CL-16/041**
جهة الاتصال: Cristina Bueti
الهاتف: +41 22 730 6301
الفاكس: +41 22 730 5853
البريد الإلكتروني: greenstandard@itu.int

- إلى الدول الأعضاء في الاتحاد؛
- إلى أعضاء قطاعات الاتحاد والمنتسبين إليه
والمؤسسات الأكاديمية المنضمة إليه والمنظمات
الدولية والإقليمية والوطنية ذات الصلة

الموضوع: الأسبوع السادس للاتحاد الدولي للاتصالات بشأن المعايير المراعية للبيئة
مونتييفيديو، أوروغواي، 5-9 سبتمبر 2016

حضرات السادة والسيدات،
تحية طيبة وبعد،

1 يقوم الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU) بتنظيم الأسبوع السادس بشأن المعايير المراعية للبيئة من 5 إلى 9 سبتمبر 2016 في مونتييفيديو، أوروغواي، وذلك بالتعاون مع بلدية مونتييفيديو (IMM) ورابطة مؤسسات الاتصالات لمجموعة البلدان الأمريكية (ASIIET) واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (ECLAC) والمركز الإقليمي لاتفاقية بازل لمنطقة أمريكا الجنوبية (CRBAS) والمصرف الإنمائي لأمريكا اللاتينية (CAF).

وسوف يُكرس أسبوع المعايير المراعية للبيئة هذه السنة لموضوع "تشكيل المدن الذكية المستدامة: الإعداد لمؤتمر الموئل الثالث"، وستتكرم بلدية مونتييفيديو، أوروغواي، باستضافة هذا الحدث.

2 سُنظم أسبوع المعايير المراعية للبيئة لعام 2016 على النحو التالي:

- الاجتماع الثاني بشأن "المدينة الذكية من أجل الشمول والاستدامة"، من 5 إلى 7 سبتمبر 2016؛
- الاجتماع السابع عشر للبلدان الإيبيرية-الأمريكية بشأن المدن الرقمية، 8 سبتمبر 2016؛
- منتدى "بناء المدن التي نصلو إليها: الربط بين النقاط من أجل الخطة الحضرية الجديدة"، 9 سبتمبر 2016 (الفترة الصباحية).

3 وأسبوع المعايير المراعية للبيئة بمثابة منصة عالمية للمناقشة وتبادل المعارف بهدف زيادة الوعي بأهمية استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) والاستفادة من الفرص التي تتيحها من أجل حماية البيئة والتعجيل بالانتقال إلى المدن الذكية المستدامة.

4 وسيجمع أسبوع المعايير المراعية للبيئة رواد المتخصصين في هذا المجال، بدءاً من كبار واضعي السياسات ومروراً بالمهندسين والمصممين ومخططي المدن الذكية والمسؤولين الحكوميين والمنظمين وخبراء المعايير والهيئات الأكاديمية وغيرهم.

5 ستجري المناقشات باللغتين الإنكليزية والإسبانية.

6 وباب المشاركة مفتوح أمام الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء القطاع والمنتسبين والمؤسسات الأكاديمية وأمام أي شخص يرغب في المساهمة في العمل. ويشمل ذلك الأفراد الذين هم أيضاً أعضاء في المنظمات الدولية والإقليمية والوطنية. والمشاركة في الأحداث مجانية.

7 وستتاح مشاريع برامج المنتديات في الموقع الإلكتروني الخاص بأسبوع المعايير المراعية للبيئة: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/gsw/201609/Pages/default.aspx>. ويرجى الاتصال بالسيدة كريستينا بوتي (greenstandard@itu.int) إذا كنتم بحاجة إلى معلومات إضافية عن البرنامج.

8 الإقامة: ستتاح معلومات تفصيلية عن الإقامة في الفنادق ووسائل النقل ومتطلبات التأشيرة والمتطلبات الصحية في الموقع الإلكتروني الخاص بأسبوع المعايير المراعية للبيئة. وسيخضع هذا الموقع للتحديث كلما توفرت أي معلومات جديدة أو معدلة.

9 التسجيل: لمساعدة مكتب تقييس الاتصالات في اتخاذ الترتيبات اللازمة المتعلقة بتنظيم ورش العمل، يرجى التسجيل في هذه الأحداث عبر الاستمارة المتاحة في الموقع الإلكتروني الخاص بأسبوع المعايير المراعية للبيئة في أسرع وقت ممكن، ولكن في موعد أقصاه 31 أغسطس 2016. ويرجى ملاحظة أن التسجيل المسبق للمشاركين في الأحداث يجري حصرياً على الخط.

10 ونود أن نذكركم بأن على مواطني بعض البلدان الحصول على تأشيرة للدخول إلى أوروغواي وقضاء أي وقت فيها. ويجب طلب التأشيرة والحصول عليها من سفارة أوروغواي في بلدكم. وفي حالة عدم وجود مثل هذا المكتب في بلدكم، يرجى الاستعانة بخدمات منح التأشيرة التي توفرها أقرب سفارة لأوروغواي من بلد المغادرة. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني الخاص بأسبوع المعايير المراعية للبيئة للحصول على مزيد من المعلومات عن متطلبات التأشيرة.

أتطلع إلى مشاركتكم في أسبوع المعايير المراعية للبيئة.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو
الأمين العام